

## Sewε ḥa pàa torogo EBURUYE pe yeri

### **Sewε wi nawa senre**

Lere ḥa wìla ki sewε ḥa wi yɔnlɔgɔ maa torogo, wi sila wi yee mege ki naga. Eεn fɔ lere wawi ḥa wìla pye ma Girekiye senre ti jen jɛŋge, ma Yenjelε senre ti jen jɛŋge konaa ma Zhufuye lasiri wi jen. Mbe yala pe yen naga yuun yegε ḥga na ki ni, ki sewε ḥa wìla pye ma pinle Pɔli sewεelε pe ni. Ki mbe ya pye Apolosi ḥa wila pye Pɔli wi ni wa we Fɔ wi tunjgo ki ni, wo wila ki sewε ḥa wi yɔnlɔgɔ (Kapye 18.24-28; 1 Koren 3.5-9; 4.1-2).

Eburuye mbele pàa taga Kirisi wi na, a leele paa pe jɔlɔ, wìla ki sewε wi yɔnlɔgɔ maa torogo, mbege yo pe kan fɔ pe koro pe yere ɔgbanga wa tagawa pi ni. Wìla ki yo pe kan fɔ na paga je pe tagawa mba pè taga Zhezu wi na pi na mbe taga Zhufuye lasiri wi na, pe se ka tɔnli ta, katugu shɔwɔ mba Zhezu Kirisi wùu senre ti yari pi yen kaselege.

Sewε wi yen ma kɔn ma yiri kɔnsara shyen. Wa ki kɔnsara shyen ti ni, sewε yɔnlɔgɔfɔ wi ma para senre go ka na, mbe si yerewe senre yo mbe taga wa. Kɔnsaga koŋbanŋga (1.4-10.18) ki yen naga nari we na fɔ Zhezu wì we mεregεye mbele wa yenjelε na pe na. Wì we Moyisi wo naa Yɔn fɔlɔ lεle saraga wɔfennε teele pe na. Zhezu wi yen saraga wɔfennε togbɔɔ Yenjelε li yegε na.

Wi yen paa Melikisedeki yen, wo na wila pye wunlunaja konaa saraga wofõ Abirahamu sanga wi na. Zhezu wila wi yee kan saraga ma we kapere ti lë. Saara nda paa pye na woo faa sanga wi ni, ti saa ya mbe we kapere ti jogo mberi laga we na.

Wa sewe wi konsaga shyen wogo (10.19–13.17) ki ni, wi yen na kotogo nii Eburuye pe ni, paa ki ñgbanga paa kee yegé wa tagawa pi ni, paa yegé ñga na faa woolo paa ki pye we. Wuu sewe wi ko duwaw pyege naa sharaga ni.

### **Sewe wi yen ma koonlo yegé ñga na**

Yenjelé lili kagala nagawa pi yon fili wa Kirisi wo ni 1.1-3

Yenjelé li Pinambyo wi yen lere na cenle 1.4-4.13

Kirisi, saraga wofenne togbo we, wi tunjgo 4.14-7.28

Kirisi wi yon finliwe mba le pi gbogó ma we 8.1-9.22

Saraga ñga Kirisi wi wò kì gbogó ma we 9.23-10.39

Serefenne poro naa pe tagawa 11.1-12.29

Yerewe punjo woo konaa sewe wi kosa ga senre 13.1-25

### *Yenjelé li para li Pinambyo wo yon*

<sup>1</sup> Faa, Yenjelé lâa para we teleye pe ni wagati legere ni naa pyelomó legere ni li yon senre yofenne pe yon.

<sup>2</sup> Ëen fõ, ki punjo piliye yan yi ni, li para we ni li Pinambyo wo yon. Wo fanjga na Yenjelé li dunruya wi da. Wo li tegé yaara ti ni fuun ti körögó lifo.

**3** Wo wi yen na Yenjelé li gbogowá yanwa mba pila yengelé pi nari, Yenjelé li yen yegé ñga na pa wi yen ma ce. Wì yaara ti ni fuun ti tógo wi yawa senre ti ni. Kala na li yaa leeble pe kapere ti laga pe na mbe pe pye kpoyi, naa wì kaa lo pye ma li yon fili, a wì si cen wa Yenjelé na yawa pi ni fuun fɔ li kalige kee ki na, wa yenjelé na.

## **YENJELÉ LI PINAMBYÓ WI YEN LERE NA CENLE**

1.4-4.13

*Zhezu Kirisi wì gbogó ma we  
meregéye pe na*

**4** Yenjelé li Pinambyó wì gbogó ma we meregéye pe na, ko kì ti Yenjelé lì mègè kan wi yeri, ñga kì gbogó ma we pe wogo ki na.

**5** Yenjelé li faga yo li meregéye wa kan mbe yo fɔ:

*Ma yen na Pinambyó, a mi pye ma To nala.*†

Li fa sigi yo mèrègè wa kanñgòlo mbe yo fɔ:

*Mi yaa ka pye ma To, ma yaa ka pye na Pinambyó.*

**6** Sanga ña ni Yenjelé li yaa li Pinambyó kongbannja† wi torogo laga dunruya wi ni, a lì sho fɔ:

*Kì daga Yenjelé li meregéye pe ni fuun paa wi  
gbogo.*†

**7** Ñga Yenjelé làa yo meregéye pe kanñgòlo ki ñga fɔ:

*Yenjelé li maa li meregéye pe piin paa tiféeré yen,  
na li tunmbyeele pe piin paa kasɔn yinjgele yen.*†

---

† **1:5 1:5:** Yuuro 2.7; 2 Sami 7.14    † **1:6 1:6:** Oromo 8.29    † **1:6**

**1:6:** Yuuro 97.7    † **1:7 1:7:** Yuuro 104.4

**8** Σεν fɔ, Υεηελε làa ki yo li Pinambyɔ wi kanηgɔlɔ ma yo fɔ:

*E, Yenjelε, ma wunluwɔ jɔngɔ ki yaa koro wa fɔ sanga pyew.*

*Ma yen nɔɔ wunluwɔ pi yegε sinni kasinŋe ni.*

**9** Kasinŋe ki yen mɔɔ ndanla, a tipege kɔɔn mbɛn.

*Ko kì ti Yenjelε, ma Yenjelε lɔɔn wɔ ma sinme kroyi wa ma go ki na, mba pi yen yɔɔgrimɔr woo,*

*mtɔɔ kala li mbɔnrɔ ma wε ma pinleyεεnlε pe na.*†

**10** Lìgi yo naa ma yo fɔ:

*We Fɔ, mboro mà tara ti da maga le wa ki lesaga ki na.*

*Naayeri wi yen ma kεε yɔnlɔ tunŋgo.*

**11** Ti yaa ka kɔ, εεn fɔ, mboro yaa koro wa fɔ sanga pyew.

*Ti ni fuun ti yaa ka le paa yaripɔrɔ yen.*

**12** Ma yaa kari kuuro paa derigbɔgɔ yen.

*Ti yaa ka kanŋga paa yaripɔrɔ yen.*

**εεn fɔ, mboro wo na, ma yaa koro wa ma cεnlɔmɔ nujgbɑ pi na,**

**ma yεgεle ke se kɔ.**†

**13** Υεηελε li faga yo li mεrεgεye wa kan mbe yo fɔ:

*Pan ma cen wa na kalige kεε ki na fɔ mbe sɔɔn mbɛnfenne pe ɳgbanga mbe pe pye ma tɔɔrɔ ti tegesaga.*†

**14** Mεrεgεye pe yεn yinŋgi? Pe ni fuun pe yεn yinŋgele ɳgele ke maa tunŋgo piin Υεηελε li kan. Mbele pe daga mbe shɔwɔ pi ta pi pye paa

† **1:9 1.8-9:** Yuuro 45.7-8      † **1:12 1.10-12:** Yuuro 102.26-28

† **1:13 1.13:** Yuuro 110.1

kɔrɔgɔ yɛn, Yɛnŋɛlɛ li maa mɛrɛgɛye pe tunnu  
pe yeri paa pe sari.

## 2

### *Shɔwɔ gboɔɔ senre*

<sup>1</sup> (Kì kaa pye Yɛnŋɛlɛ lì para we ni li Pinambyɔ wo yɔn), ki kala na, kaselege senre nda wè logo, we daga mberi yigi tiyɔngɔ, jango waga ka fɛgɛ mbe laga ti na.

<sup>2</sup> Katugu senre nda mɛrɛgɛye pàa pan ma yo, tìla pye fanŋga ni fɔ jɛŋge. Mbele pàa je ki senre ti na, naa mbele pe sila tanga ti na, pàa jɔlɔgɔ ta ma yala ŋga kìla daga pe ni we.

<sup>3</sup> Kì pye ma, we yaa shɔ ki jɔlɔgɔ ki ni mɛlɛ, na waga ki shɔwɔ gboɔɔ mba pi wogo ki pye sambalawa ni we? We Fɔ wo jate wìla keli maga shɔwɔ pi wogo ki yari. Ko puŋgo na, mbele pàa wi senre ti logo, a pège yo maga filige we kan ma yo ki yen kaselege.

<sup>4</sup> Yɛnŋɛlɛ fun, a lìgi naga kacen legere ni, naa kagbogɔlɔ, naa kafɔnŋɔlɔ cengɛlɛ ke ni fuun ni ma yo pe sereya wi yen kaselege. A lì Yinnɛkpo yi yarikanra yeele ma yala li nandanwa kala li ni.

*Na wi maa leele pe yɛgɛ sinni  
na kee pe ni  
wa shɔwɔ kologo ki ni*

<sup>5</sup> Ye wele, dunruya ŋa wila paan, a waa wi senre yuun, Yɛnŋɛlɛ lii fanŋga kan mɛrɛgɛye pe yeri pe cen wi go na.

<sup>6</sup> Eṣen fɔ, lere wà ki yo wa Yɛnŋɛlɛ senre sewɛ wi laga ka ni ma yo fɔ:

*Senwee wi yen yiŋgi, Yenŋele, fɔ a maa jatere piin  
wi wogo na?*

*Senwee pyɔ wi yen yiŋgi, fɔ a maa wi kɔrɔsi?*

<sup>7</sup> *Maa wi tirige wagati jenri ni ma we meregeye  
pe na.*

*A mà gbɔgɔwɔ naa sɔnmɔ kan wi yeri paa  
wunluwɔ njala yen.*<sup>†</sup>

<sup>8</sup> *A mà yaara ti ni fuun ti tirige mari tege wi nɔgo.*  
Na ki ka yo mbe yo fɔ: «Yenŋele lì yaara ti ni  
fuun ti go sogo wi kan.» Ko kɔrɔ wo yen fɔ li  
yaraga ki ni fuun ki le wi kεε, ka si koro. Ma si  
yala, we faga yan gbɛn fɔ yaara ti ni fuun ti yen  
ma go sogo senwee wi kan.

<sup>9</sup> *Een fɔ, wège yan fɔ: Yenŋele làa Zhezu wi tirige  
wagati jenri ni ma we meregeye pe na, jan̄go  
Yenŋele li yinme pi kala na, wi ku leeple pe ni  
fuun pe kala na. Yiŋgo, wòò yan fɔ wì gbɔgɔwɔ  
naa sɔnmɔ ta paa wunluwɔ njala yen, wi jɔlɔgɔ  
kunwɔ mba wì ku pi kala na.*

<sup>10</sup> *Kaselege ko na, Yenŋele na lì yaara ti ni fuun  
ti da mari yigi, kila yala li yeri li Zhezu wi yon  
fili wi jɔlɔgɔ ki fan̄ga na, jan̄go wi piile legere  
kan pe pe tasaga ta wa wi gbɔgɔwɔ pi ni; katugu  
Zhezu wo wi yen ḥa wi yen na pe yεge sinni wa  
shɔwɔ pi ni.*

<sup>11</sup> *Zhezu ḥa wila leeple pe piin kpoyi na pe  
kapere ti lari pe na, konaa mbele pè pye kpoyi,  
wo naa poro ni To nuŋba wi yen pe yeri. Ki kala  
na, Zhezu wii fere ta mbaa pe yinri wi woolo.*

<sup>12</sup> *Ko kì ti wì yo fɔ:*

*E Yenŋele, mi yaa kaa ma senre yuun na sefenne  
pe kan,*

---

<sup>†</sup> 2:7 2.6-7: Yuuro 8.5-7

*mi yaa kaa ma sɔnni yuuro ni wa janwa wi  
sɔnni yuuro ni wa janwa wi*

*cmgcs.†*

**13** A wì yo naa fɔ:

*Mi yaa na jigi wi taga Yenjelé li na.*

Ma nuru ma yo fɔ:

*Pile mbele Yenjelé li kan na yeri, mi ɳa pe ni.†*

**14** Kì kaa pye piile pe yen kasanwa naa wire ni, kì pye ma, Zhezu wo jate wì pan ma pye paa pe yen, ma sənwee wire cənləmɔ le. Wì ko pye ma, jaŋgo wi kunwɔ pi fanŋga na, wi Sɔtanla wi tɔngɔ, wo ɳa kunwɔ pi fanŋga ki yen wi yeri we;

**15** konaa mbele pàa pye paa kulolo yen pe yinwege wagati wi ni fuun wi ni pe kunwɔ fyere ti kala na, mbe pe shɔ.

**16** Kaselege ko na, mərəgəye poro ma wì pan mbe saga, εen fɔ, Abirahamu setirige piile poro wì pan mbe saga.

**17** Ko kì ti kìla daga wi pye wi woolo pe yanlɛe kala li ni fuun ni, jaŋgo wi pye pe saraga wɔfennɛ to, ɳa wi yen leelee yinriwɛ tafɔ, ma pye tagawa ni wa tunŋgo ɳga wila piin Yenjelé li kan ki ni, mbe ta mbe leelee pe kapere ti fɔgɔ tɔn.

**18** Yingɔ ni, wi mbe ya mbaa mbele wamaweletewe pì gbɔn pe na pe sari, katugu wo jate wamaweletewe pìla gbɔn wi na, a wì jɔlɔ.

### 3

#### *Zhezu wì gbɔgɔ ma we Moyisi na*

**1** Na sefennɛ kpoyi, yoro mbele Yenjelé li ye yeri, yaa Zhezu wi jate, wo Yenjelé li tun wi pye

† 2:12 2.12: Yuuro 22.3 † 2:13 2.13: Eza 8.17-18

saraga wɔfennɛ to wa tagawa kala li ni, po mba waa pi wogo ki yuun naga finligi we.

<sup>2</sup> Wila pye sɛnre nunjba yofo Yenjelɛ li yegɛ na, lo làa wi tegɛ ki tunjgo ki na paa yegɛ ŋga na Moyisi wila pye tagawa ni wa wi tunjgo ki ni, wa Yenjelɛ li go<sup>†</sup> ki ni fuun ki ni we.

<sup>3</sup> Lere ka go kan, pe maa gbɔgɔ ma wɛ go jate ki na. Ki pyelomɔ nunjba pi na fun, Zhezu wi daga gbɔgɔwɔ ni mbe wɛ Moyisi na.

<sup>4</sup> Go nunjba nunjba pyew lere wìgi kan, ma si yala, Yenjelɛ lo lì yaara ti ni fuun ti gbegele.

<sup>5</sup> Moyisi wo na, wila pye tagawa ni wa Yenjelɛ li go ki ni fuun ki ni. Wila pye tunmbyee mbaa kagala ŋgele Yenjelɛ li mbaa la yuun ke sereya wi yuun.

<sup>6</sup> Eɛn fɔ, Kirisi wi yɛn Yenjelɛ li Pinambyɔ ma pye sɛnre nunjba yofɔ, wi yɛn ma cɛn Yenjelɛ li go ki go na. Woro we yɛn li go ye, na waga koro mbe yegɛ sin we jigi tagasaga ki na, mbe kotogo ta mbaa yɔgɔri wi kala na we.

*Wogowo mba Yenjelɛ li woolo  
pe yaa ka wogo*

<sup>7</sup> Ki kala na, Yinnɛkpoyi li yɛn na ŋga yuun, yege tegɛ wa ye nawa fɔ:

*Na yaga Yenjelɛ li magala li logo nala,*

<sup>8</sup> *yaga ka ye kotoro ti ŋgban ye yɛɛ na paa sanga  
ŋa ni ye teleye pàa yiri ma je Yenjelɛ li na,  
pilige ŋga ni pàa li wa ma wele wa gbinri wi ni  
we.*

<sup>9</sup> *Yenjelɛ lì yo fɔ: Wa ki laga ki na, ye teleye pàa  
na wa ma wele, mala te.*

---

<sup>†</sup> 3:2 3:2: *Yenjelɛ li go:* Ko ki yɛn mbele pe yɛn li woolo wele.

*Ali maga ta pàa na kapyegele ke yan yegelé nafa  
shyen ni o.*

**10** *Ko kì ti mì nawa ñgban ki leeple pe ni.*

*A mì yo fɔ: Pe jatere wi maa pe punŋgu pilige  
pyew.*

*Pe fanla koŋgolo ke jen fyew.*

**11** *Wa na naŋgbanwa pi ni, mì wugu ma yo fɔ:*

*Pe se ye wa na wogosaga ki ni fyew.<sup>†</sup>*

**12** *Sefenné, ye ye yee yingiwé jen, jaŋgo mbat-agawa kotogo pege ka ka pye wa kpe ni ye ni, wi laga Yenŋele na yinwege wolo li na.*

**13** *ɛen fɔ, yaa ye yee yeregi pilige pyew mbe sa gbɔn fɔ Yenŋele sənre ti yen na nala ɳa sənre yuun wi sa toro, jaŋgo wa kpe ka kaa yee yaga kapege kuu fanla, wi kotogo ki ñgban wi na.*

**14** *Katugu we yen Kirisi wi pinleyeenle, na waga koro mbe yegé sin we jigi tagasaga kongbanŋga ñga wè ta ki na, mbe sa gbɔn fɔ wa ki kɔsaga ki na.*

**15** *Ngá ki yen ma yɔnlɔgɔ wa Yenŋele sənre sewé wi ni ki ñga fɔ:*

*Na yaga Yenŋele li magala li logo nala,  
yaga ka ye kotoro ti ñgban ye yee na paa sanga  
ŋa ni pàa yiri ma je Yenŋele li na we.*

**16** *Ambené pàa Yenŋele li magala li logo mée yiri ma je li na? Mbele fuun Moyisi wila pe yegé sin ma pe yirige wa Ezhipiti tara poro la wéle.*

**17** *Yenŋele làa nawa ñgban ambené ni yegelé nafa shyen sɔgɔwɔ? Mbele pàa kapege ki pye, na tuun na kuun wa gbinri<sup>†</sup> wi ni poro la wéle.*

<sup>†</sup> **3:11 3.7-11:** Yuuro 95.7-11

<sup>†</sup> **3:17 3.17:** Nombu 14.29-32

<sup>18</sup> Yenjelé lâa wugu ma wa ambene na ma yo pe se ye wa li wogosaga ki ni? Mbele pâa yiri ma je poro la wélé.

<sup>19</sup> Kì pye ma, wège yan fô pee ya ye wa ki wogosaga ki ni, katugu pe sila taga.

## 4

<sup>1</sup> Yenjelé lì yon fôlô kòn we yeri ma li yaga laga we kan, ma yo we yaa ka ye wa li wogosaga ki ni. Ki kala na, ye ti we we yee yingiwe jen jengé, janjo ye ni, wa kpê ka ka wa mbe la mbe koro wiga ka ye wa.

<sup>2</sup> Katugu wè Sèntanra ti logo fun paa yegé ñga na mbele pâa pye wa gbinri wi ni pâa ti logo we. Ki senre pâa ti logo, eен fô ti sila kala yon pe kan, katugu naa pâa ti logo, pe sila ti yigi tagawa ni.

<sup>3</sup> Woro mbele wè taga, we yaa ye wa ki wogosaga ki ni, ko ñga Yenjelé lìgi senre yo ma yo fô:

*Wa na nañgbanwa pi ni, mi wugu ma yo fô:*

*Pe se ye wa na wogosaga ki ni fyew.<sup>†</sup>*

Lâa ki senre ti yo ali maga ta li tunjgo kila ko maga le wa sanga ña ni lâa dunruya wi da we;

<sup>4</sup> katugu wa Yenjelé senre sewe wi ni, kì yo wa laga ka na pilige kôlôshyén wogo ki na ma yo fô:  
*A lì si wogo pilige kôlôshyén wogo ki na<sup>†</sup>tunjgo ñga fuun lâa pye ki ni.*

<sup>5</sup> Ki nuru naa ma yo laga ka na fô: *Pe se ye wa na wogosaga ki ni fyew.*

<sup>6</sup> Mbele pâa pye konjbanmbala ma Sèntanra ti logo, pe sila ye wa ki wogosaga ki ni, katugu pe

<sup>†</sup> **4:3 4.3:** Yuuro 95.11    <sup>†</sup> **4:4 4.4:** Zhené 2.2

sila taga ti na. Ma si yala, ki mbe ya pye pele kan pe ye wa.

<sup>7</sup> Ko kì ti Yenjelé li pilige ka fɔnŋɔ tɛgɛ, ɳga pe yen na yinri «nala». Naa wagati titɔnlɔwɔ la kaa toro, a lì si para ki wogo ki na wa Davidi wi yɔn, wa laga ɳga ki sɛnre tì yo makɔ ki ni ma yo fɔ:  
*Na yaga Yenjelé li magala li logo nala,  
yaga ka ye kotoro ti ɳgban ye yee na.*

<sup>8</sup> Ndɛɛ ki pye Zhozuwe wila wogosaga ki kan leeple pe yeri, Yenjelé li saa ka para puŋgo na naa pilige ka wogo na.

<sup>9</sup> Ki kala na, Yenjelé làa wogo pilige kɔlɔshyɛn wogo ki na yegɛ ɳga na, ki wogowo pi yɔngɔ kan Yenjelé li woolo pe yeri pe wogo.

<sup>10</sup> Katugu lere ɳa ka ye wa Yenjelé li wogosaga ki ni, wi ma wogo tunndo nda wì pye ti ni, paa yegɛ ɳga na Yenjelé làa wogo li tunndo ti ni we.

<sup>11</sup> Ki kala na, ye ti waa ki ɳgbanga we ye wa ki wogosaga ki ni, jaŋgo wa kpe ka ka Yenjelé li sɛnre ti ke we ni, mbege wogosaga ki la paa mbele pàa pye wa gbinri wi ni pe yen.

<sup>12</sup> Katugu Yenjelé li sɛnre ti yen yinwege woro ma pye fanŋga ni. Tì tanla ma wɛ tokobi yɔn shyɛn taan woo na. Ti ma ye ma gbɔn fɔ wa laga ɳga jatere wo naa yinne li ni ti maa finli, ma ye ma gbɔn fɔ wa laga ɳga kajeere ti sogosara to naa sɔmbɛ wi ni ti maa jiinri ti yee na. Ti ma lere wi nawalagala naa wi jatere wi cancan maa jen.

<sup>13</sup> Yaraga ko ka woro wa ɳga ki mbe ya lara Yenjelé li yegɛ na. Yaara nda fuun lì da, ti yen waga ma pye larasaga fu li yegɛ na. Lo we ni fuun we daga mbe we kapyere ti yegɛ yo mbeli kan.

## KIRISI, SARAGA WCFENNNE TOGBCO, WI TUNNGO

*4.14-7.28*

*Zhezu wi yen saraga wcfennne togbo*

<sup>14</sup> Saraga wcfennne togboc yen we yeri, ḥa wì ye ma kari fɔ wa Yenjelé li tanla, wo wi yen Zhezu, Yenjelé li Pinambyo we. Ki kala na, ye ti we yegé sin wa we tagawa pi ni, po mba waa pi senre yuun we.

<sup>15</sup> Saraga wcfennne to ḥa wi se ya mbaa we yinriwé taa wa we fannga fu kagala ke ni, wo ma wi yen we yeri. Een fɔ, we saraga wcfennne togboc pò wa ma wele yegé ki ni fuun na paa we yen, een fɔ, wii kapege pye.

<sup>16</sup> Ki kala na, ye ti we kotogo ta waa fulo wa Yenjelé li wunluwo jɔngo ki tanla, ko ḥga yinme pi wa we, jaŋgo we yungbɔgɔro mbe pye li na, li yinme kan we yeri, mba pi yaa we saga wagati ḥa wì yala wi ni.

### 5

<sup>1</sup> Saraga wcfennne to pyew, pe maa wɔ leele pe sɔgɔwɔ maa tege wila tunŋo piin Yenjelé li kan leele poro kala na. Kona, wi maa yarikanra kaan na saara woo Yenjelé li yeri leele pe kapere ti kala na.

<sup>2</sup> Paa wo jate fannga woro wi ni kapege ki na, wi mbe ya mbaa kambajenmbele poro naa mbele pe maa punŋu pe yinriwé taa.

<sup>3</sup> Naa wo jate fannga woro wi ni ki kala na, wi daga mbaa saara woo wi yee kapere ti kala na, konaa leele pe woro ti kala na fun.

**4** Lere kpε se ya mbe gbogowā kan wì yεε yeri mbe pye saraga wōfennε to. εεn fō, Yεnŋεlε lo li maga fō wi yeri bōkō, paa yεgε ηga na Arōn wogo kīla pye we.

**5** Ki pyelōmō nuŋba pi na fun, Kirisi wo ma wuu yεε gbogō mbe pye saraga wōfennε to. εεn fō, Yεnŋεlε lo làa ki yo wi kan ma yo fō:

*Ma yεn na Pinambyō, a mì pye ma To nala.*†

**6** Līgi yo laga ka na naa ma yo fō:

*Ma yεn saraga wōfō fō sanga pyew, paa yεgε ηga na Melikisedeki wīla pye.*†

**7** Ma Zhezu wi yaga yinwege na laga tara ti na, wīla Yεnŋεlε li yεnri yεnrewε gbōc ni, naa gbeere ηgbanga ni, naa yεntunwā ni, lo na li mbaa ya mboo shō kunwō pi ni we. A Yεnŋεlε lūu yεnrewε pi logo, naa wīla fyε li yεgε ki kala na.

**8** Ali maga ta wi yεn Yεnŋεlε li Pinambyō, wīgi fōrōgō ma pye sεnre lefō jōlōgō kagala ηgele fuun wì jōlō ke fanŋga na.

**9** Naa Yεnŋεlε làa kaa wi kapyege ki yōn fili ma kō, a wì si pye shōwō mbakō pi go mbele fuun paa nuru wi yeri pe kan.

**10** A Yεnŋεlε lì suu yeri maa pye saraga wōfennε to, paa yεgε ηga na Melikisedeki wīla pye we.

*Ye ti we we yεε yingiwe jεn,  
jango waga ka tagawa pi je*

**11** Sεnlegεrε yεn we yeri we yo ye kan ki kala li wogo na, εεn fō, ti yεgε yowo ye kan pi yεn ma ηgban, katugu yaa kala kōrō jεn fyaw.

---

† 5:5 5.5: Yuuro 2.7    † 5:6 5.6: Yuuro 110.4; Zhene 14.18-20

<sup>12</sup> Wagati legere toro makɔ, ki ja daga yinjɔ wo mbege ta ye yen leelee nagafennɛ. ɛen fɔ, ali ma pan ma gbɔn nala, ye yen ma jori bere paa ye nari Yenŋele li senre ti kagala kongbanŋgala ke ni. Ye yen ma jori mbaa yinriwɛ wɔnri bere, ye se ya mbaa yaakara sheere kaa.

<sup>13</sup> Lere ḥa fuun wi maa yinriwɛ wɔnri, ko fɔ wo yen piyɛnle, wi fa kasinŋge ki jen mbe wali ki na.

<sup>14</sup> ɛen fɔ, yaakara sheere ti yen leleelɛ poro woro, poro mbele pè tara ki na ma pe jatere wi kan, a wì ya na kajenŋge ki jenni naga woo kapege ki ni we.

## 6

<sup>1</sup> Ki kala na, ki daga Kirisi wi nagawa senre kongbannda we toro to na, waa kee yegɛ, we nagawa senre nda tì njban ma wɛ to lɛ. Waga ka sɔngɔrɔ mbege senre ti nɔgɔ le naa fɔnŋgɔ. To yen mbɔɔn tɔnli fu kapyere ti jen mberi yaga mbe taga Yenŋele li na,

<sup>2</sup> mbe leelee pe naga batɛmu cɛngelɛ pyew ke ni, naa keyɛn tagawa kapyere leelee pe na, konaan mbe kuulo pe yɛnme wogo ki yo, naa kitii kɔnɔgɔ mbakɔgɔ wogo ki ni.

<sup>3</sup> Ye ti waa kee yegɛ! Na Yenŋele li ka yenlɛ, ko we yaa pye.

<sup>4</sup> Mila ye yɛregi fɔ mbele pè sɔngɔrɔ na tanri tangalɔmɔ pee na, pe wogo ki yen melɛ? Pàa keli ma Yenŋele li yanwa pi ta tasaga nunjba. A pè naayeri yarikanga ki nɛnɛ, ma pe tasaga ta wa Yinnɛkpozi li ni.

**5** A pège jen ma yo Yenjelé li senre ti yen ma yon, dunruya ña wila paan maa yawa pi tanwa pi jen.

**6** Ma si yala, pè wo wa tagawa kono li ni ma to. Lere se ya mbe pe saga pe pe tangalomó pi kanjga naa fónjgo; katugu pe yen na Yenjelé li Pinamby wi kanni naa fónjgo wa tiparaga ki na pe yee kan, na fere waa wi na leeple pe ni fuun pe yegé na.

**7** Tara nda tisara legere maa tuun ti na, a tila ki tónmó pi woo, na yarilire jende kaan mbele pe maa fali ti na pe yeri, Yenjelé li ma duwaw ti na.

**8** Ëen fo, na ti kaa wuuro naa yan pege yinrigi, tila ya kala yon. Pa sanni jenri Yenjelé li yaa ti danja, ko puñgo na mberi sogo.

**9** Konaa ki ni fuun, we wenne, ali maga ta we yen na para yeeen, we jigi wi yen ma cen jengé ye kanjgolo fo ye yen wa kono jenne li ni, showó wolo le.

**10** Katugu Yenjelé li woro mbasinne. Li se fegé ye kapyege ki na, naa ye ndanlawa mba yé naga li kanjgolo wa tunndo nda yé pye, naa nda yaa piin bere ye tagafenne yeeenle pe kan ti na.

**11** Ëen fo, we yen naga jaa jengé, fo ye ni fuun nunjba nunjba ye bala ma, fo wa ki kɔsaga ki na, jango ye jigi wi yen ñga na, ki pye kigi yee yon fili.

**12** We woro na jaa ye pye tiyanmbala. Ëen fo, mbele pè taga Yenjelé li na maga kun pe yee ni, yaa poro fɔrɔgi, poro mbele pe yaa kɔrɔgo ñga li yon fɔlɔ kɔn mbe kan ki ta we.

*Yenjelé li yon fɔlɔ li yen wa*

*li yonlo*

<sup>13</sup> Naa Yenjelé làa yon fölo li kòn Abirahamu wi yeri, làa wugu ma taga wa. Paa lere sila pye wa ma gbogó ma wé li na, ña li mbaa wugu wi na, kì pye ma, a lí si wugu li yee na.

<sup>14</sup> Làa yo fö:

*Kaselege ko na, mila ki yuun ma kan, mi yaa duwaw ma na mbɔɔn setirige piile pe pye pe lege jenje.†*

<sup>15</sup> Kì pye ma, a Abirahamu wì sigi kun wi yee ni ma li sige, ko pungo na, Yenjelé làa yaraga ñga yon fölo kòn, a wì sigi ta.

<sup>16</sup> Leele pe ma wugu yaraga ñga kì gbogó ma wé poro yee jate na ko na. Wuguro ti ma yeresaga kan ki senre ti yeri ma kendige ki ni fuun ki kò pe sɔgɔwɔ.

<sup>17</sup> Ki pyelɔmɔ nujba pi na fun, Yenjelé làa yon fölo li kòn mbe yarijendé nda kan, mbele pe mbaa ti ta, làa pye na jaa mbege naga mbege filige pe kan fö li se li kateegé ki kanñga. Ko kì ti làa wugu ma pe kan.

<sup>18</sup> Kì pye ma, kagala shyen ke wa ñgele ke se ya kannña, ma pye Yenjelé li se ya finlé wa ke ni. Ki kala na, woro mbele we yen ma kée kan li na, wè kotogo ta jenje ma jigi tagasaga ñga lí senre yo ma we kan ki yigi ñgbanga.

<sup>19</sup> Ki jigi tagasaga kì we kotogo ki kan we na paa bato yeregeyaraga yen. Ki yen fanñga ni ma yeresaga ta. Sherigo gbogó ñga wa Yenjelé na, paraga ñga pè pɔ maga kòn shyen, ki jigi

---

† **6:14 6.14:** Zhene 22.16-17

tagasaga ki yen na yiin wa ki ni na kee wa lajēŋge kpoyi ki ni.

<sup>20</sup> Zhezu wì keli we yegé ma ye wa ki laga ki ni woro kala na. Wì pye saraga wófenne to fó sanga pyew, paa yegé ñga na Melikisedeki wìla pye we.

## 7

### *Melikisedeki ña wunlunaja naa saraga wófó wi senre re*

<sup>1</sup> Ki Melikisedeki wìla pye Salemu wunlunaja ma pye Yenjèle na yaara ti ni fuun ti go na li saraga wófó. Naa Abirahamu wìla ka saa malaga ki gbón ma ya wunlumbolo pe ni ma sɔngɔrɔ na paan, a Melikisedeki wì si saa wi fili ma duwaw pye wi kan.

<sup>2</sup> A Abirahamu wùu yaara ti ni fuun ti yaga wó wi yeri. Melikisedeki mègè ki kɔrɔ kongbanjága wowi ña fó: «Wunluwɔ ña wi yen ma sin»; mbe taga wa ko na, wìla pye Salemu wunluwɔ, ko kɔrɔ wo yen fó: «Yeyinjége wunluwɔ».

<sup>3</sup> Lere sila wi to naa wi nɔ jen, nakoma wi teleye wa. Lere si para wi sege wogo naa wi kunwɔ wogo na laga ka kpe ni. Wi yen ma taanla Yenjèle li Pinambyɔ wi ni. Wi yen saraga wófó fó sanga pyew.

<sup>4</sup> Yege wele paa yegé ñga na wi yen legbɔɔ we! Abirahamu jate ña wi yen we tele, yaara nda fuun wìla ta wa malaga gbɔnsaga, wìla ti yaga wi wó wi yeri.

<sup>5</sup> Mbe yala Yenjèle li lasiri wi ni, Levi setirige piile mbele pe yen saraga wófenne, ki kologo yen pe yeri paa yaara nda fuun ti yen Izirayeli woolo

pe yeri ti yaga wi shoo. Ko kɔrɔ wo yɛn fɔ pe maa yaga wi shoo pe woolo jate poro yeri, ma si yala, poro fun pe yɛn Abirahamu<sup>†</sup> wi setirige piile.

<sup>6</sup> Mɛlikisedeki wi sila pye Levi wi setirige pyɔ wo wa, εɛn fɔ, yaara nda t̄la pye Abirahamu wi yeri, w̄la ti yaga wi ta; ma taga wa ko na, a w̄i duwaw pye Abirahamu wi kan, wo ɳa Yenjelē làa yɔn fɔgɔlɔ kɔn wi yeri we.

<sup>7</sup> Ma si yala, kendige woro ki ni, ɳa wi ma duwaw wi pye, wo gbɔgɔ ma wε duwaw w̄i pye ɳa kan wo na.

<sup>8</sup> Saraga wɔfennɛ wele, poro mbele pe maa yaga wi shoo, pe yɛn kufennɛ. Εɛn fɔ, Mɛlikisedeki wo na, wo ɳa w̄la ki yaga wi shɔ, Yenjelē senre ti yɛn naga yuun naga finligi ma yo wi yɛn yinwege na.

<sup>9</sup> Ki yowo po na, we mbe ya mbege yo fun fɔ naa Abirahamu w̄la wi yarijendɛ ti yaga wi wɔ, Levi ɳa wi setirige piile pàa pye na yaga wi taa, poro fun pàa wi wɔ.

<sup>10</sup> Katugu ali maga ta pe sila Levi wi se gbɛn, w̄la pye wa wi tɛlɛ Abirahamu wi kasanwa pi ni, sanga ɳa ni Mɛlikisedeki w̄la kari mbe sa Abirahamu wi fili we.

<sup>11</sup> Levi saraga wɔgɔ ko ki yɛn lasiri ɳa Yenjelē lì kan Izirayeli woolo pe yeri wi nɔgɔ lege ye. Ndɛɛ ki pye Levi saraga wɔfennɛ pàa tunŋgo ɳga pye, ki yɔn kila fili, ki se ja daga saraga wɔfɔ wa yεgε mbe pan naa paa yεgε ɳga na Mɛlikisedeki w̄la pye, wo ka ka pye paa yεgε ɳga na Arɔn w̄la pye.

---

<sup>†</sup> 7:5 7.5: Nɔmbu 18.21

<sup>12</sup> Katugu na saraga wɔfɔ ki ka kanŋga, ki daga lasiri wi kanŋga fun.

<sup>13</sup> We Fɔ ḥja ki sənre tì yo wi kanŋgɔlo, cənle la yεgε woo lawi. Ki cənle li woo wa kpe sila saraga wɔgɔtunŋo ka pye wa saraga wɔsaga ki na.

<sup>14</sup> Ki yεn ma jen ma filige jεŋge ma yo we Fɔ wi yεn Zhuda cənle woo. Naa Moyisi wìla para saraga wɔfenne pe sənre ti na, wi sila yaraga ka yo ki cənle li wogo na.

*Saraga wɔfɔ wa yεgε yεn wa  
ḥja wi yεn ma Melikisedeki le*

<sup>15</sup> Kapyege kaa ḥja naa, ḥja kìgi naga maga filige ma yo fɔ: Saraga wɔfɔ wà yεgε pan, ḥja wi yεn ma Melikisedeki le, wo wi yεn Kirisi we.

<sup>16</sup> Pe sila ki saraga wɔfɔ wi tεgε mbe yala leeple pe ḥgasägele koro ni. Eεn fɔ, wì pye saraga wɔfɔ yinwege ḥja ki se kɔ ko fanŋga na.

<sup>17</sup> Katugu Yεnŋele sənre sewe wi yεn naga yuun wi kanŋgɔlo fɔ:

*Ma yεn saraga wɔfɔ sanga pyew paa yεgε ḥja na  
Melikisedeki wogo kila pye.*

<sup>18</sup> Kì pye ma, lasiri wi ḥgasèle lεlε pàa li jan, katugu làa pye fanŋga fu ma pye kayɔngɔ fu.

<sup>19</sup> Moyisi lasiri wi sila yaraga ka pye mbege yɔn fili†. Eεn fɔ, Yεnŋele lì jigi tagasaga kan we yeri ḥja kì mbɔnrɔ ma wε. Ko fanŋga na we yεn na fulo li tanla.

<sup>20</sup> Mbe taga wa ko na, Yεnŋele làa wugu, mεε Zhezu wi tεgε wi pye saraga wɔfɔ. Sanmbala

---

† **7:19 7.19:** Ko kɔrɔ wo yεn fɔ fanŋga sila pye wi ni wi ya wi ḥja kila daga mbe mbe sənwee wi shɔ ki pye.

poro pye saraga wɔfennɛ ki wuguro cənlɛ ta si pye.

<sup>21</sup> Σen fɔ, pàa Zhezu wi tɛgɛ saraga wɔfɔ wuguro ni, Yenŋɛlɛ làa wi pye fɔ:

*We Fɔ wì wugu ki na, wi soo jatere wi kanŋga:*

*Ma yen saraga wɔfɔ fɔ sanga pyew.<sup>†</sup>*

<sup>22</sup> Kì pye ma, Zhezu wo wì yeresaga kan yɔn finliwɛ pi yeri we kan, mba pì mbɔnṛɔ ma wɛ kongbanmba pi na.

<sup>23</sup> Mbe wɔ ko ni naa, ki Levi saraga wɔfennɛ wele, pàa pye ma lɛgɛ, katugu pe kunwɔ pi kala na, pe sila pye na mɔni pe tunŋgo ki na.

<sup>24</sup> Σen fɔ, Zhezu wo yen yinwege na fɔ sanga pyew, ki kala na, wi saraga wɔgɔtunŋgo ki se ya kan lere wa yeri.

<sup>25</sup> Ko kì ti mbele pe maa fulo Yenŋɛlɛ li tanla wi fanŋga na, wi mbe ya mbe pe shɔ yingɔ konaa sanga pyew, katugu wi yen yinwege na sanga pyew mbaa Yenŋɛlɛ yenri pe kan.

<sup>26</sup> Zhezu wo wì yen saraga wɔfennɛ to ḥa wila daga we ni. Wi yen kpoyi, ma pye puŋgosaga fu konaa fyɔngɔ fu. Wi yen ma laga kapere pyefennɛ pe na. Wì gbɔgɔwɔ ta wa naayeri lara ti go na.

<sup>27</sup> Wi woro paa saraga wɔfennɛ teele sanmbala pe yen. Wii jori mbaa saara woo pilige pyew wi yee kapere ti kala na gbɛn, ko puŋgo na mbe si jen mbaa ti woo leeple sanmbala pe kapere ti kala na<sup>†</sup>; katugu wìla saraga ki wɔ wɔsaga nunŋba wagati wi ni fuun wogo, naa wo jate wìla wi yee kan saraga we.

† 7:21 7.21: Yuuro 110.4

† 7:27 7.27: Levi 9.15; 16.15

<sup>28</sup> Moyisi lasiri wi ma leele mbele tēgē pe pye saraga wōfenne teele, pe yēn fanŋga fu fennē. Eēn fō, Yēnŋelē li wuguro sēnre nda tī pan lasiri wi punjō na, tīlī Pinambyo wi tēgē wi pye saraga wōfenne to, wo ḥja wi yēn ma yōn fili fō sanga pyew we.

## KIRISI WI YEN FINLIWÉ MBA LE PI GBGÓ MA WÉ

### 8

8.1–9.22

*Zhezu wi yēn we saraga wōfenne to*

<sup>1</sup> Sēnre nda we yēn na yuun ti go koyi ḥja fō: Ki yēn ma yōn ki saraga wōfenne to cēnle wi yēn we yeri, wi yēn ma cēn wa naayeri, wa Yēnŋelē na li yēn yawa pi ni fuun fō li wunluwo jōngō ki kalige kēe ki na.

<sup>2</sup> Wi yēn na saraga wōfenne to tunŋgo piin wa shērigo gbōgō ki ni, ko ki yēn paraga go ḥja ki yēn kaselege wogo, we Fō wo wìgi kan, lere ma wìgi kan.

<sup>3</sup> Pe ma saraga wōfenne to pyew wi tēgē wila yarikanra ti kaan, wila saara woo Yēnŋelē li yeri. Ki kala na, ki daga we saraga wōfenne to wi yaraga ka ta fun wigi wō saraga.

<sup>4</sup> Ki pye wi yēn laga tara ti na, wi yēre se jēn na pye saraga wōfō, katugu saraga wōfenne pele yēgē wa, mbele pe maa yarikanra ti kaan ma yala Zhufuye lasiri wi ni.

<sup>5</sup> Tunŋgo ḥja ki saraga wōfenne pe maa piin ki yēn ḥja ki wa yēnŋelē na ki yanlēe naa ki nunu. Ki yēn ma yala ḥja kīla yo Moyisi wi kan ki ni. Sanga ḥja ni wīla pye na jaa mbe paraga go ki

kan, Yenjelè lāa wi pye fɔ: *Ma yee yigi, ma yaara ti ni fuun ti gbegele ma yala cənləmɔ mba mì naga ma na wa yanwiga ki na pi ni.*<sup>†</sup>

**6** Εεν fɔ, yinjɔ, tunjɔ n̄ga Zhezu wì ta, kì mbɔnrc jɛŋge ma we ki saraga wɔfennɛ pe wogo ki na, katugu wo wi yen kasuluwo mbe yɔn finliwe le Yenjelè lo naa leeple pe sɔgɔwɔ. Ki yɔn finliwe pì mbɔnrc ma we lee pi na, pi nɔgɔ kì le yɔn fɔgɔlɔ na, n̄gele kè mbɔnrc ma we.

**7** Ki pye yɔn finliwe lee pìla pye ma funjɔ, ki se ja daga poo kanŋa pe fɔnmbɔ tɛgɛ wa pi yɔnlo.

**8** Εεν fɔ, Yenjelè lì puŋgosaga yan li leeple pe na, mɛɛ pe jeregi ma yo Tafɔ wì yo fɔ:

*Wele, piliye ya yen wa na paan, we Fɔ wo wì yo ma.*

*Mi yaa ka yɔn finliwe fɔnmbɔ le Izirayeli woolo poro naa Zhuda tara woolo pe ni.*

**9** Ki yɔn finliwe pi se ka pye paa mba mìla le pe teleye pe ni pi yen,

*pilige n̄ga ni mìla pe yigi kɛɛ na ma yiri pe ni wa Ezhipiti tara ti ni we.*

*Yɔn finliwe mba mìla le pe ni, pàa pi jɔgɔ.*

*Kì pye ma, mii na jatere wi lege pe kala na. We Fɔ wo wì yo ma.*

**10** Εεν fɔ, yɔn finliwe mba mi yaa ka le Izirayeli woolo pe ni ko piliye yan yo puŋgo na, pow mba yeeen.

*We Fɔ wo wì yo ma fɔ:*

*Mi yaa kanla n̄gasegele ke le wa pe nawa, mbe ke yɔnlo gɔ wa pe kotoro ti na.*

*Mi yaa ka pye pe Yenjelè, pe yaa ka pye na woolo.*

---

<sup>†</sup> **8:5 8.5:** Eki 25.40

**11** *Kona, lere kpε se ka wi cenlε woo, nakoma wi sefɔ wa kara naa mbaa yuun fɔ:*

«*Ki daga ma we Fɔ wi jen.*»

*Katugu pe ni fuun pe yaa kanla jen,  
mbege le lepigile ke na mbe sa gbɔn legbɔɔlo pe na.*

**12** *Mi yaa pe kambasinnde ti kala yaga pe na,  
mi se ka nawa to pe kapere ti na naa.†*

**13** *Yenjεle làa yɔn finliwε fɔnmbɔ pi senre ti yo sanga ḥa ni, làa koŋbanmba pi kanjga lεe. Ki si yεn kaselege fɔ yaraga ḥga ki pye yarilege ma kɔ, nεe lee na kee, kila jaa mbe kɔ.*

## 9

*Yenjεle li gbɔgɔkala laga tara na konaa wa naayeri*

**1** Wa yɔn finliwε koŋbanmba pi ni, koŋgolo la pye wa Yenjεle li gbɔgɔlɔmɔ pi na. Sherigo gbɔgɔ la pye wa pi ni laga tara† ti na.

**2** Pàa paraga go kan. Ki yumbyo koŋbanŋa pàa pye naa yinri laga kpoyi. Fitānladaga naa tabalí naa buru† ḥa pàa pye na kaan Yenjεle li yeri, tìla pye wa ki laga ki ni.

**3** Paraga shyen wogo ḥga pàa pari ma paraga go ki kɔn shyen, wa ki pungo na, yumbyo wà la pye wa pàa pye naa yinri lajεŋge kpoyi.

**4** Wusuna nuwɔ taant† saraga wɔsaga ḥga pàa gbegele te ni, pa kila pye wa ki laga ki ni, naa yɔn

---

† **8:12 8.8-12:** Zhere 31.31-34    † **9:1 9.1:** Eki 16.33; 25.10-11,31;  
Nombu 17.25    † **9:2 9.2:** Zhufuye pàa pye na buru wi kaan  
Yenjεle li yeri mbaa nawa tuun kafɔnŋjɔlɔ ḥgele làa pye wa  
gbinri wi ni pe kan ke na.    † **9:4 9.4:** Levi 16.12

finliwε kεsu wi ni. Pàa tε wo ki kεsu wi lagapyew ki na maa tɔn. Wa wi nawa, tε cɔlɔ la pye wa, manε la pye wa li ni, naa Arɔn gbɔtangala na làa fyεenre fi li ni, naa sinndεere papara papara nda yɔn finliwε sεnre tìla pye ma yɔnlɔgɔ ti na ti ni.

<sup>5</sup> Sherubenye mbele gbogɔwɔ pi yεn pe yeri, pàa pye wa kεsu wi go na naga nari ma yo Yεnŋεle li yεn le. Wa laga<sup>†</sup> ñga pàa pye na kasanwa pi woo saraga na kapere ti kala yagawa jaa, pe kanwira tìla pye ma sanga ma jiile wa ki go na. Eεn fɔ, ki wagati wo ma ña we ki kagala ke yo nuŋba nuŋba we ke filige.

<sup>6</sup> Ki yaara nda ti ni fuun, naa tìla kaa gbegele ma, a saraga wɔfennε pe nεε yiin wa paraga go yumbyɔ kongbanja wi ni pilige pyew, na pe tunŋgo ki piin.<sup>†</sup>

<sup>7</sup> Eεn fɔ, saraga wɔfennε to wo nuŋba wi ma ye wa yumbyɔ shyεn woo wi ni yesaga nuŋba yεlε li ni. Wi ma daga mbe ye wa yaayoro kasanwa ni mboo wɔ saraga Yεnŋεle li yeri wi yεsε kapere ti wogo na, konaa leelet<sup>†</sup> pe woro ti kala na, to nda pè pye wa pe kambajεnme pi ni we.

<sup>8</sup> Ki pyelɔmɔ pi na, Yinnεkpoi li yεn naga nari fɔ mbe paraga go yumbyɔ kongbanja wi ta wa bere, lajεŋε kpoi ki konɔ li sìla yεnge gbεn.

<sup>9</sup> Ki paraga go yumbyɔ kongbanja wi yεn nala kagala ke yanlεε, naga nari we na ma yo yarikanra to naa yaayoro saara nda tì wɔ Yεnŋεle li yeri, ti se ya mbe lere ña wi maa

---

<sup>†</sup> 9:5 9:5: Nɔmbu 7.89    <sup>†</sup> 9:6 9:6: Eki 30.7-8    <sup>†</sup> 9:7 9:7: Eki 30.10; Levi 16.2,14

Yenjelé li gbogo ma wi kotogo ki pye kpozi  
mbege yon fili.

<sup>10</sup> Ti yen na para wire kapyere to senre na ce:  
to yen yaakara naa yaara nda pe maa woo, naa  
wologo cengelé ñgele fuun ke maa piin mbe ta  
mbe pye kpozi. Ti pye ñgasegele ma cen leele  
pe go na mbe sa gbón sanga ña Yenjelé li yaa  
yaara ti ni fuun ti gbegele naa fonnigó mberi sin  
we.

<sup>11</sup> Eén fo, Kirisi wì pan ma pye yarijendé nda  
tila paan ti saraga wófenné to. Wi yen naa  
tunjgo ki piin paraga go ñga ni, kì gbogó ma  
yon fili ma we. Leele ma pe ko kan, ko ki naga  
ma yo ki woro dunruya ña wì da yeeen wo wogo.

<sup>12</sup> Naa Kirisi wìla ye wa lajengé kpozi ki ni  
yesaga nunjba wagati wi ni fuun wogo, wi sila  
sikapené naa napire kasanwa wó saraga. Wi  
kasanwa kpaw po wìla wó saraga, meé showó  
mbakcò pi ta we kan.

<sup>13</sup> Sikapené naa napené kasanwa, po naa  
nasumboro ña pe ma sogo wi cónrɔ† ti ni, pàa  
pye nari yanragi yanragi mbele pe yen fyóngó ni  
ma yala sherege ñgasele li ni pe na, a tila pe wire  
ti piin kpozi.

<sup>14</sup> Ki kala na, Kirisi wi kasanwa pi yaa  
pye fanjga ni po na naa mbe we fo jéngé.  
Yinnékpozi na li yen kósaga fu li fanjga na, wùu  
yee kan Yenjelé li yeri saraga, ñga ki yen tulugo  
fu. Wi kasanwa pi yaa we nawa jatere wi jogó  
mbe tónli fu kapyere ti wó wa wi ni, jaŋgo we  
ya waa tunjgo piin Yenjelé na yinwege wolo li  
kan.

---

† 9:13 9.13: Nombu 19.1,9-17

**15** Ko kì ti Kirisi wì pan ma pye yon finliwe fɔnmbo pi lefɔ. Leele pàa kapere nda pye yon finliwe lεs wagati wi ni, wì ku pe go shɔwɔ pi kala na, jango mbele Yenjelε lì yeri, pe ta pe kɔrɔgɔ mbakɔgɔ ta, ɳga làa yon fɔlɔ kɔn mbe kan pe yeri we.

**16** Na kɔrɔgɔ lige sewε ka pye wa, ki daga ki jen ki filige fɔ ki kanfɔ wi ku.

**17** Katugu kɔrɔgɔ kanga yon fɔlɔ làa pye fanŋga ni sanga ɳa ni li kɔnfɔ wi yen yinwege na. Li ma pye fanŋga ni na li kɔnfɔ wiga ku mbe ko we.

**18** Ko kì ti yon finliwe lεs pi sila pye fanŋga ni sanni kasanwa pi sa wo.

**19** Ki kɔngbanŋga ki na, Moyisi wìla Yenjelε li ɳgasegele ke ni fuun ke yo leeple pe ni fuun pe yεgε na ma yala lasiri sewε wi ni. Ko puŋgo na, a wì si napire to naa sikapεnε pe kasanwa pi lε, naa tɔnmɔ ni, mεs yizɔpι<sup>†</sup> tige njege naa sumbyɔ siyεnre tege maa yanragi yanragi lasiri sewε wo naa leeple pe ni fuun pe na,

**20** ma sho fɔ:

*Yon finliwe mba Yenjelε lì le ye ni, pi kasanwa pow mba yεεn.<sup>†</sup>*

**21** Ki pyelɔmɔ nuŋgbɑ pi na fun, a Moyisi wì si kasanwa pa yanragi yanragi paraga go ki na, naa yaara nda pàa tege na Yenjelε li gbogo<sup>†</sup> ti ni.

**22** Mbe yala Moyisi lasiri wi ni, yaara ti gboɔ ma pye kpoyi kasanwa ni. Kapere ti kala nεs yaga na kasanwa si wo.

---

† 9:19 9.19: Levi 14.6    † 9:20 9.20: Eki 24.8    † 9:21 9.21: Levi 8.15-19

## **KIRISI WI SARAGA NGA W CI GBOGO MA WE**

9.23-10.39

*Kirisi wi saraga wogó ki yén  
na kapere ti lari leeple pe na*

**23** Ko kì ti ki yaara nda ti yén laga tara na, ma pye naayeri yaara nda ti yén kaselege woro ti yanlëe, pa kila daga peri pye kpooyi ki pyelómó mba pi na ma. Kì pye ma, naayeri yaara nda ti yén kaselege woro, ti daga mbe pye kpooyi fun saara nda tì mbɔñrɔ naa ma we to ni.

**24** Katugu Kirisi wi sila ye wa laga kpooyi ñga leeple pè kan ko ka ni, ko ñga ki yén ki kaselege wogo ki yanlëe we. Èen fɔ, wì ye wa yennjelé na jate, jaŋgo mboo yee naga Yennjelé li na yingó we kala na.

**25** Zhufuye saraga wofenne to wi ma ye yélé nunjba nunjba pyew wa lajéngé kpooyi ki ni yaayogo kasanwa ni. Èen fɔ, Kirisi wi sila ye wa mboo yee wɔ saraga wɔsaga legere na.

**26** Ndëe pa kì pye ma, anmë Kirisi wi ja daga mbe jolo jɔlsaga legere na maga le wa dunruya wi dasanga wi ni. Èen fɔ, yingó, ki dunruya koyegé ñga kì yɔngó yéen ki ni, wùu yee naga nagasaga nunjba wagati wi ni fuun wogo, jaŋgo mbe kapere ti kɔ, naa wùu yee kan saraga we.

**27** Kì kɔn ma tegé lere pyew wi kan wi ku kusaga nunjba, ko puŋgo na, Yennjelé lii kití kɔn wi na.

**28** Ki pyelómó nunjba pi na, Kirisi fun wìla wɔ saraga wɔsaga nunjba, jaŋgo mbe lelegere kapere laga pe na. Wi yaa ka pan mboo yee naga leeple pe na naa nagasaga shyen wogo na, ko se

ka pye kapere laga kala, εεn fō, mbe mbele pe  
yεn naa singi poro shɔ.

## 10

<sup>1</sup> Moyisi lasiri wi woro yaara nda ti yεn  
kaselege woro ti cεnlɔmɔ jembε po. Wi yεn  
yarijendε nda tila paan to nunu. Ko kì ti leele  
mbele pe maa fulo Yεnñεlε li tanla, na saraga  
cεnle nunjba ki woo li yeri yεlε pyew, lasiri wii  
ya mbe pe sin mbe pe yɔn fili.

<sup>2</sup> Kì pye ndεs mbele pe maa Yεnñεlε li gbogo  
ki pyelɔmɔ pi na, pe kapere tila laga pe na, a pε  
pye kpoyi wagati jεnñε nunjba ni, pe nawa pi se  
jen naa pe jεregi mbe yo pε kapere pye. Pe jεn  
na saraga wɔgɔ pyew ki yaga.

<sup>3</sup> Εεn fō, kaselege ko na, ki saara ti ma koro na  
leele pe nawa tuun pe kapere ti na yεlε nunjba  
nunjba pyew.

<sup>4</sup> Katugu napεnε naa sikapεnε kasanwa pi se  
ya mbe kapere ti laga fyew.

<sup>5</sup> Ko kì ti sanga ɳa ni Kirisi wi yaa ye laga  
dunruya wi ni, wìla Yεnñεlε li pye fō:

*Ma woro na saraga naa yarikanga jaa.*

*Εεn fō, a mà si wire gbegele na kan.*

<sup>6</sup> *Saara sogoworo to naa kapere ti kala yagawa  
jasaara ti kala li sɔɔn ndanla.*

<sup>7</sup> *Kona, a mì sho fō: E, Yεnñεlε mi ɳa,  
mì pan mbe ɳga maa jaa ki pye,  
mbe yala ɳga ki yεn ma yɔnlɔgɔ wa lasiri sewε  
wi ni na kanŋgɔlɔ ki ni.*†

---

† 10:7 10.5-7: Yuuro 40.7-9

<sup>8</sup> Wila keli maga yo gbèn ma yo fɔ: «*Ma woro saara naa yarikanra, naa saara sogoworo konaakapere ti kala yagawa jasaara ti kɔrɔgɔ, ti woro mɔɔ ndanla.*» Ma si yala, ki saara ti ma wɔ ma yala lasiri wo ni.

<sup>9</sup> Ko puŋgo na, a wì sho naa fo: «E, Yenŋele mi  
ŋa, mì pan mbe ŋga maa jaa ki pye.» Kì pye ma,  
a Yenŋele lì si saara lere ti ni fuun ti kɔ ma Kirisi  
wi saraga ki tɛge wa ti yɔnlo.

<sup>10</sup> Naa Zhezu Kirisi wì Yεnŋεlε li nandanwa kala  
li pye, ki kala na, we kapere tì laga we na, a wè  
pye kpoyi wi yεε wire nda wì wo saraga wagati  
wi ni fuun wogo ki fannqaa na.

<sup>11</sup> Saraga wɔfɔ pyew wi ma yere pilige pyew maa tunŋgo ki pye. Saara cənle nungba to wi maa woo wagati legerɛ na, nda ti se ya mbe kapere ti laga fyew.

<sup>12</sup> Eεn fɔ̄, Kirisi wo na, saraga mbakɔ̄go nujgbawi wɔ̄ leele pe kapere ti kala na, kona, mɛ̄e saa cɛ̄n wa Yenjɛlɛ li kalige kɛ̄ ki na.

<sup>13</sup> Pa wi yen wa yinggo naga singi Yenjelé luu  
mbenfenne pe tirige mbe pe pye wi töörö ti-  
tegesaga†

<sup>14</sup> Kì pye ma, ki yarikanga nun̄gba ki fan̄gana, mbele wì pe kapere ti laga pe na ma pe pye kpoysi, wì pe sin ma pe yɔn fili fɔ sanga pyew.

<sup>15</sup> Yinnækpoyi fun laa ki wogo ki yuun naga finligi we kan. Lì keli maga yo gbən ma yo fo:

## 16 We Fɔ wi yo fɔ:

*Yən finliwə mba mi yaa ka le pe ni ko piliye yo  
puŋgo na, pi mba:*

<sup>†</sup> **10:13 10.12-13:** Yuuro 110.1

*Mi yaa na ɳgasegele ke le wa pe kotoro ti na,  
mbe ke ȳonlɔgo wa pe nawa pi ni.*

**17** Ko puŋgo na, a lì yo naa fɔ:

*Mi se kanla jatere wi tege pe kapere to naa pe  
kambasinnde ti na naa.<sup>†</sup>*

**18** Ma si yala, na kapere ti ka kala yaga mbe kɔ,  
kii daga saraga mbe wɔ ti kala yagawa pi na naa.

### *Ye ti waa fulo Yenjelé li tanla*

**19** Kì pye ma, Sefennɛ, Zhezu wi kunwɔ pi  
fanŋga na, we mbe ya kotogo ta mbe ye wa  
lajenŋe kpoyi ki ni.

**20** Wì kovɔnnɔ yinwege wolo yengɛ we kan, li  
ma toro wa paraga ɳga kì pari ma go nawa pi  
kɔn shyen ki ni, ko kɔrɔ wo yen wi wire<sup>†</sup> re.

**21** Saraga wɔfennɛ to ɳa wi yen we yeri, wi yen  
ma cen Yenjelé li go woolo pe go na.

**22** Ki kala na, ye ti we fulo Yenjelé li tanla  
kotojenŋe ni, we kotogo ta wa we tagawa pi ni.  
We fulo li tanla we kotoro ti ni pèri jogo ma nawa  
jatere pee wi wɔ wa. We fulo li tanla we wire ti  
ni pèri jogo mari laga tɔnmɔ kpoyi ni.

**23** Ye ti we we jigi tagasaga ki yigi tiyɔngɔ, ko  
ɳga waa ki senre yuun we, katugu Yenjelé na lì  
yon fɔgɔlɔ ke kɔn, li yen senre nunŋba yofɔ.

**24** Ye ti waa nawa tuun we yee na, waa we  
yee kotogo kanni, we we yee ndanla jenŋe, waa  
kajenŋe piin.

**25** Waga ka we gbogolomɔ pi yaga paa yegɛ ɳga  
na pèle tara ki na naga piin we. Eén fɔ, waa we

<sup>†</sup> **10:17 10.16-17:** Zhere 31.33-34    <sup>†</sup> **10:20 10.20:** Paraga ɳga  
senre ti yen na yuun, ko ki yen Zhezu wi wire nda ti jɔlɔ we kala  
na, a wì ku ma kologo yengɛ we kan fɔ wa Yenjelé laga ki na.

yεε yεrεgi, waa ki piin jεŋgε paa yε we Fɔ wi pilige ki yan kì yɔngɔ we.

<sup>26</sup> Katugu na waga ki siligi mbaa kapere ti piin mbege ta we kaselege ki jεn makɔ, saraga woro wa naa ηga ki mbe ya kapere ti laga we na.

<sup>27</sup> Kona, kì koro waa Yεnŋεle li kití kɔngɔ ko singi fyεrε gbɔrɔ ni, naa kasɔn gbɔgɔ ki ni, ηga ki yaa kali mbɛnfennε pe sogo we.

<sup>28</sup> Lere ηa fuun ka Moyisi lasiri wi jɔgɔ, pe maa gbo paa wi yinriwε ta, na serefennε shyεn, nakoma taanri kaga kala li yo we<sup>†</sup>.

<sup>29</sup> Lere ηa wi maa Yεnŋεle li Pinambyɔ wi tifaga, na kasanwa mba Yεnŋεle lì tεgε ma yɔn finliwε pi le pi piin faa, po mba pùu pye kpoyi we, na Yinnekpoysi na li maa yinme pi kaan li tegele, ki lerefɔ wi yaa ka pye mεlε? Ye mbe ya mbege jate fɔ jɔlɔgɔ ηga ki daga wi ni, ki yaa ka pe naa mbe we.

<sup>30</sup> Katugu lere ηa wìgi senre nda ti yo, we yεn maa jεn. Wì yo fɔ: «Kapere ti kayanya wɔgɔ ki yεn mi yeri, muwi mi yaa ti yɔngɔ wɔ.» Ma nuru ma yo fɔ: «We Fɔ wi yaa ka kití kɔn wi woolo pe na.»<sup>†</sup>

<sup>31</sup> Mbe ye wa Yεnŋεle na yinwege wolo li kεε, ki yεn fyεrε ni fɔ jεŋgε.

<sup>32</sup> Eεn fɔ, ye nawa to ηga kìla ye ta faa ki na. Ki wagati wi ni, naa yàa kaa Yεnŋεle li yanwa pi ta ma kɔ, yàa jɔlɔ fɔ jεŋgε maga kun ye yεε ni.

<sup>33</sup> Sanga wa ni, pàa pye na ye tegele, na ye jɔlɔ lere pyew wi yεgε na. Sanga wa ni, leelee mbele pàa pye na jɔlɔ ma fun, yaa pinlε na jɔlɔ pe ni.

---

† **10:28 10.28:** Dete 17.6    † **10:30 10.30:** Dete 32.35-36

<sup>34</sup> Kaso piile pe yinriwε la ye ta. Naa leele pàa ye yarijendε ti shɔ ye yeri, yàa yεnle ki na nayinmε ni, katugu yège jen ma yo yarijendε yεn ye yeri, nda tì mbɔnrɔ ma wε, jøgɔsaga si woro ti na.

<sup>35</sup> Ki kala na, yaga ka ye jigi tagasaga ki wa, katugu tɔnli gbɔɔ yεn ki ni.

<sup>36</sup> Yaa kagala kunni ye yεε ni, jaŋgo ye ta ye Yεnŋεle li nandanwa kala li pye ye li yɔn fili, ye ñga lì yɔn fɔlɔ kɔn ki ta.

<sup>37</sup> Katugu ko Yεnŋεle senre sewε wi yεn na yuun, ma yo fɔ:

*Wagati wi koro jenri, jenri jate, ña wi daga mbe pan, wi yaa pan.*

*Wi se mo naa.*

<sup>38</sup> *Na wi yεn lesinŋε na yεgε na, wi yaa yinwege ta wi tagawa pi fanŋga na.*

*εen fɔ, na wi ka sɔngɔrɔ puŋgo na, wi kala li sanla ndanla naa.*†

<sup>39</sup> Mbele pe maa sɔngɔrɔ puŋgo na na punŋgu, we woro poro pele. εen fɔ, mbele pè taga ma pye wa shɔwɔ kologo ki ni, we yεn poro pele.

## SEREFENNNE PORO NAA PE TAGAWA

### 11

**11-12**

*Tagawa senre*

<sup>1</sup> Na we kaga jen mbe yo we jigi wi yεn yaraga ñga na we yaa ki ta, ko ki yεn tagawa we. Tagawa po pi yεn yaraga ñga we woro na yaan, we taga ki na we yo ki yεn kaselege.

---

† **10:38 10.37-38:** Aba 2.3-4

<sup>2</sup> Faa leele pe tagawa po kala na Yenjelé làa sereya jenjé yo pe kanngolo.

<sup>3</sup> Tagawa po fanjga na, wège jen ma yo dunruya wì da Yenjelé li yon senre to ni. Ki kala na, yaara nda we yen na yaan yenlè ni, tila gbegele ma yiri wa nda we woro na yaan to ni.

<sup>4</sup> Tagawa po fanjga na, Abeli wìla saraga wò Yenjelé li yeri, ñga kìla mbɔnrc Kayen wogo ki na. Wi tagawa pi kala na, Yenjelé làa ki yo ma yo wi yen lesinjé, katugu Yenjelé jate làa yenlè wi yarikanra ti na. Ali maga ta Abeli wì ku, wi senre ti yen na yuun<sup>†</sup> we ni bere wi tagawa pi kala na.

<sup>5</sup> Tagawa po fanjga na, Enoki wi sila ku. A Yenjelé lìu le ma kari wi ni wa li yee tanla. Lere sila wi yan naa, katugu Yenjelé làa wi le<sup>†</sup>. Yenjelé senre sewe wi yen naga yuun ma yo sanga ña ni Yenjelé li faa le, wi kala làa pye ma li ndanla.

<sup>6</sup> Èen fo, na tagawa po ma, lere kpe kala se ya Yenjelé li ndanla, katugu lere ña kaa fulo Yenjelé li tanla, wi daga mbe taga ki na fo Yenjelé li wa, fo mbele pe yen nali lagajaa, li yaa tɔnli kan pe yeri.

<sup>7</sup> Tagawa po fanjga na, kagala ñgele lere sila ke yan gbèn, naa Yenjelé làa Nowe wi yeri ke ni, a wì si fyé Yenjelé li yegé, ma si tɔnmækɔrɔ gbenje ki te, a wo naa wi go woolo pe ni pè shɔ<sup>†</sup> wa ki ni. Kì pye ma, wi tagawa pi fanjga na, a wìgi kan kitì to dunruya woolo pe na, a Yenjelé laa wi jate lesinjé.

---

<sup>†</sup> **11:4 11.4:** Zhene 4.4    <sup>†</sup> **11:5 11.5:** Zhene 5.24    <sup>†</sup> **11:7 11.7:** Zhene 6.13-22

<sup>8</sup> Tagawa po fanῆga na, Abirahamu wìla Yenjēle li sénre ti logo, naa làa wi yeri we. A wì si kari tara ta ni nda Yenjēle li mbaa kan wi yeri ti pye wi kɔrɔgɔ, ma yiri wa wi yεera tara ti ni na kee, ma sigi ta wi sila wi karisaga ki jen<sup>†</sup>.

<sup>9</sup> Tagawa po fanῆga na, Yenjēle làa yɔn fɔlɔ kɔn mbe tara nda kan wi yeri, wìla saa cén wa ti ni paa nambanῆa yεn. Wìla pye na cεen paara yinrε paa yεge ḥga na Izaki naa Zhakɔbu pàa kaa cén wa ti ni we, poro mbele Yenjēle làa kaa ki yɔn fɔlɔ nunjba li kɔn pe yeri we.

<sup>10</sup> Katugu Abirahamu wìla pye na cagbɔgɔ singi, ḥga ki nɔgɔ ki yεn ma sheli tiyɔngɔ. Yenjēle lo li yεn ki kaara ti gbegelefɔ naa ki kanfɔ.

<sup>11</sup> Tagawa po fanῆga na, Abirahamu wi jo Sara fun wìla ya ma fanῆga ta ma pyɔ se, ali maga ta wìla le ma toro pisege na; katugu Yenjēle na làa yɔn fɔlɔ li kɔn wi yeri, wìla li jate sénre nunjba yofɔ.

<sup>12</sup> Ki kala na fun, ali maga ta Abirahamu wìla pye ndεε wì ku makɔ, ki naŋa nunjba we, setirige piile legere yiri wa wi ni, ma legε paa naayeri wɔnŋgɔlɔ koro naa kɔgɔje yɔn taambugɔ ḥga ki se ya jiri ki yεn.<sup>†</sup>

<sup>13</sup> Ki leeple mbele pe ni fuun pè ku wa tagawa pi ni. Yenjēle làa yarijɛnde nda yɔn fɔlɔ kɔn mbe kan pe yeri, pe sila ti ta, εen fɔ, pàa ti yan lege, a kì nayinmε kan pe yeri. A pè sigi yo ma yo pe yεn nambanmbala ma pye cεnfennet<sup>†</sup> laga tara ti na.

---

† 11:8 11:8: Zhenε 12.1-4    † 11:12 11.12: Zhenε 15.5    † 11:13  
11.13: Zhenε 23.4

**14** Mbele pe yen na para ma, pe yen naga nari naga finligi ma yo pe yen na tara ta yegé jaa pe woro.

**15** Ndës ki pye pàa yiri tara nda ni, to pàa pye na jatere piin ti na, pe mbaa pyelomà ta naa mbe sɔngɔrɔ wa.

**16** Ëen fɔ, kaselege ko na, pàa pye na tara ta jaa pe woro, nda tì mbɔnrɔ naa ma wɛ, ko kɔrɔ wo yen nda ti yen wa yenjelé na. Ko kì ti ki fere woro Yenjelé li na paa li yinri pe Yenjelé, katugu li cagbɔgɔ kan pe kan.

**17** Tagawa po fanŋga na, Abirahamu wìla Izaki wi wɔ saraga, naa Yenjelé làa wi wa ma wele we. Wìla wi yee naga ma yo wì gbegelé mboo pinambyɔ nuŋgbà pe wi wɔ saraga. Ma si yala, Yenjelé lo làa yɔn fɔlɔ kɔn mboo kan wi yeri.

**18** Yenjelé làa ki yo maa kan fɔ: «*Pa ma setirige piile pe yaa ka yiri wa Izaki wo ni.*»†

**19** Abirahamu wìla ki jate ma yo fanŋga yen Yenjelé li ni li Izaki wi yen luu yirige wa kunwɔ pi ni. Ki kala na, a Abirahamu wì Izaki wi ta naa fɔnŋgo‡, ki yowo po na, a kì cen ndës Yenjelé lùu yen maa yirige wa kuulo pe sɔgɔwɔ wi kan.

**20** Tagawa po fanŋga na, Izaki wila duwaw pye Zhakɔbu naa Ezawu pe kan pe goto kala li na.†

**21** Tagawa po fanŋga na Zhakɔbu wìla duwaw pye Zhozefu pinambiile pe nuŋgbà nuŋgbà pyew pe kan, naa wi kuyegé kìla yɔngɔ we. A wì yiri maa gbɔtangala† li go ki yigi ma jiige li na, ma Yenjelé li gbɔgɔ.

† **11:18 11.18:** Zhene 21.12    † **11:19 11.19:** Zhene 22.10-13

† **11:20 11.20:** Zhene 27.28-29,39-40    † **11:21 11.21:** Zhene 48.15-16

**22** Tagawa po fanῆga na, naa Zhozefu kuyεgε kīla kaa y়ongো, a wì si para Izirayeli woolo pe ni wagati ḥa pe mbaa yiri wa Ezhipiti tara wi sεnre na, ma si ḥga pe mbaa pye wi kajeere<sup>†</sup> ti ni ki yo.

**23** Tagawa po fanῆga na, Moyisi wi seŋgɔlɔ, a wi sevɛnne pো lara ma saa gbɔn fɔ yenje taanri, katugu pাa wi yan wi yεn pyɔ tiyɔɔn. Kì pye ma, pe sila fyε mbe konɔ na wunlunaŋa<sup>†</sup> wila kan li kε.

**24** Tagawa po fanῆga na, naa Moyisi wila kaa gbɔn lere, a wì si je ma yo paga kaa wi yinri Farawɔn sumborɔ wi pinambyɔ.

**25** Wi pinle wila jɔlɔ ja Yεnŋεlε li woolo pe ni, a ko mbɔnrɔ wi yeri ma wε wi saa yɔgɔri wa kapere<sup>†</sup> pyege tanwa pi ni wagati jenri ni ko na.

**26** Wi mεgε mbe jɔgɔ paa Kirisi wi yεn, wila ki jate yarijεndε lεgεrε ma wε Ezhipiti tara yarijεndε ti na, katugu tɔnli ḥa wi yaa ka ta puŋgo na, wo wila pye na wele.

**27** Tagawa po fanῆga na, Moyisi wila yiri wa Ezhipiti tara, wii fyε wunlunaŋa wi naŋbanwa pi yεgε. A wì koro maga kun wi yεs ni ma mbe yo wila pye na Yεnŋεlε li yaan, lo na lere nali yan we.

**28** Tagawa po fanῆga na, wila Paki feti wi yon kɔn, ma si konɔ kan ma yo pe kasanwa yanragi yanragi kɔɔrɔ ti na, jan̄go kunwɔ mεrεgε wiga

---

† **11:22 11.22:** Zhenε 50.24-25      † **11:23 11.23:** Ezhipiti tara wunlunaŋa wila konɔ kan mbele pাa pye na jεsεlε pe sari paa siin pe yeri, ma yo na Izirayeli tara fennε jo wa ka pinambyɔ se poo gbo, Eki 1.16,22; 2.2. Εεn fɔ, Moyisi sevɛnne pe sila fyε mbege konɔ li kε.    † **11:25 11.25:** Eki 2.11-12

ka Izirayeli woolo pe pinambiile konjbanmbala pe gbo<sup>†</sup>.

**29** Tagawa po fanŋga na, Izirayeli woolo pàa Kogoje yεen wi kɔn ma yiri, paa yεgε ɳga na lere ma tanga tawara na we. εen fɔ, naa Ezhipiti tara fenne pàa kaa na jaa mbege nunqba ki pye, a lɔgo ki si pe li<sup>†</sup>.

**30** Tagawa po fanŋga na, naa Izirayeli woolo pàa Zheriko ca ki maga ma saa ta pilige kɔlɔshyεn, a ca ki mbogo<sup>†</sup> ki si toori.

**31** Tagawa po fanŋga na, nanjaa Arahabu wi sila pinlε mbe ku mbele pàa Yenŋεle li sεnre ti ke<sup>†</sup> pe ni, katugu wìla Izirayeli kagala yewefennε pe yigi tiyɔngɔ.

**32** Yŋgi mi yaa yo naa? Wagati woro na yeri mbe para Zhedewɔn<sup>†</sup> naa Baraki<sup>†</sup>, naa Samison<sup>†</sup>, naa Zhεfite<sup>†</sup>, naa Davidi<sup>†</sup>, naa Samiyεli<sup>†</sup>, naa Yenŋεle yɔn sεnre yofεnnε pe sεnre na.

**33** Tagawa po fanŋga na, a pè ya wunluwɔ legεre ni, ma ɳga ki sin<sup>†</sup> ki pye, ma ɳga Yenŋεle làa ki yɔn fɔlo kɔn mbe kan pe yeri ki ta, ma jaraye pe yɔnrɔ ti tɔn<sup>†</sup> pe na,

<sup>†</sup> **11:28 11.28:** Eki 12.12-13      <sup>†</sup> **11:29 11.29:** Eki 14.22-29

<sup>†</sup> **11:30 11.30:** Kila pye Zhufuye pe ma mbogo kan ma pe ca ki maga maga fili; Zhozu 6.20.      <sup>†</sup> **11:31 11.31:** Arahabu wìla Izirayeli kagala yewefennε pe yigi tiyɔngɔ, katugu wìla pe jate paa pe tara ti juguye poro pele yεn; Zhozu 2.11-12; 6.25.      <sup>†</sup> **11:32 11.32:** Kiti 6-8      <sup>†</sup> **11:32 11.32:** Kiti 4.6-16      <sup>†</sup> **11:32 11.32:** Kiti 14-16      <sup>†</sup> **11:32 11.32:** Kiti 11      <sup>†</sup> **11:32 11.32:** 1 Sami 17.23-51

<sup>†</sup> **11:32 11.32:** 1 Sami 7.9-11      <sup>†</sup> **11:33 11.33:** 2 Sami 8.1-15

<sup>†</sup> **11:33 11.33:** 1 Sami 17.34-37; Dani 6.1-27

<sup>34</sup> ma kasɔn ŋgbənra figit. A pè shɔ mbele pe mbaa pe gbo tokobi ni pe yeri. Mbele pàa pye fanŋga fu, a pè fanŋga ta. A pè kotogo ta malaga ki ni, ma ya tara ta yεgε maliŋgbɔɔnlɔ ni.

<sup>35</sup> Tagawa po fanŋga na, jεelε pèlε la pe gboolo yan pè yεn ma yiri wa kunwɔ pi ni ma kan pe yeri.

Leele pèlε la jɔlɔ ma ku gbɔnrɔ ti kεε, katugu pàa je mbe pe yεs shɔ ti ni, jango mbe ta mbe yεn mbe yiri mbe yinwege ka ta, ŋga kì mbɔnrɔ ma wε<sup>†</sup>.

<sup>36</sup> Pàa tεgε pele na, ma pe gbɔn sapire ni. A pè pele pɔ jɔrɔgɔ ni ma pe le kasɔ<sup>†</sup>.

<sup>37</sup> A pè pele wa sinndeεrε ni<sup>†</sup> ma pe gbo, ma pele walagi shyenzhyεn siye ni, nakoma ma pe gbo tokobi ni. Pàa pye na kee lagapyew, simbaala naa sikaala sεεrε tila pye pe na pe yaripɔrɔ. Pàa pye fyɔnwɔ ni na tege, na jɔlɔ.

<sup>38</sup> Dunruya wi sila daga ki leele pe ni! Pàa pye na yanri na toro wa gbinri wi ni konaa wa yanwira ti na. Pàa pye na pe yinwege ki piin wa yanwira were naa tara were ti ni.

<sup>39</sup> Yεnŋεlε làa sεrεya jεnŋε yo ki leele pe kanŋgɔlɔ pe tagawa pi kala na; ma si yala, Yεnŋεlε làa yaraga ŋga yɔn fɔlɔ kɔn mbe kan pe sila ki ta gbεn.

<sup>40</sup> Katugu Yεnŋεlε làa yaraga ka kɔn ma tεgε we kala na, ŋga kì mbɔnrɔ naa ma wε, li sila pye na jaa pege ta pe yɔn fili we puŋgo na.

<sup>†</sup> **11:34 11.34:** Dani 3.1-30    <sup>†</sup> **11:35 11.35:** 1 Wunlu 17.23; 2

Wunlu 4.35-36    <sup>†</sup> **11:36 11.36:** Zhere 37.15    <sup>†</sup> **11:37 11.37:** 2

Kuro 24.21

## 12

### *Yenjelē li yen we To*

<sup>1</sup> Woro wo na, ki serefenne janwa gbɔlo li yen ma we maga<sup>†</sup>. Ki kala na, ye ti yaraga ɳga fuun ki yen na we tangalɔmɔ pi jɔlɔ wege yaga, naa kapege ɳga ki yen na we faara jaga jaga ki ni. Kashara fene na li yen ma tegɛ we kan, we bala weli fe.

<sup>2</sup> We we yengelē ke kan Zhezu wi na waa wi wele, wo ɳa wi yen we tagawa pi pelifɔ naa pi yon filifɔ. Wila ki kun wi yee ni poo gbo wa tiparaga ki na, wi sila ki kunwɔ cɛnle pi fere ti jate yaraga ka, katugu wi yegɛ la pye nayinme mba pila pye ma tegɛ wi kan pi na. Yingɔ, wì saa cen wa Yenjelē li wunluwɔ jɔngɔ ki kalige kɛɛ ki na.

<sup>3</sup> Yaa jatere piin wi na, paa yegɛ ɳga na kapere pyefenne pàa kendige gbɔgɔ ɳga wɔ wi ni, a wigi kun wi yee ni we, jaŋgo yaga ka te, yaga si ka kotogo la.

<sup>4</sup> Katugu wa ye ɳgbenlewɛ pi ni kapege ki ni, ye fa ɳgbeli mbe gbɔn kunwɔ pi na gbɛn.

<sup>5</sup> Yenjelē li yen na ye kotogo kanni sɛnre nda ni paa li pinambiile yen, ye fɛgɛ ti na wi le? Ti nda fɔ:

*Na pinambyɔ, maga kaa we Fɔ wi korowo pi jate kala faa.*

*Na wi ka si ɳgbanla ma na sanga ɳa ni, ma wire tiga ka fanla ma na.*

---

<sup>†</sup> **12:1 12.1:** Ko kɔrɔ wo yen fɔ ki serefenne janwa gbɔlo le, tagawa mba pila pye pe ni waa po fɔrɔgi.

**6** *Katugu ḥa wi yεn ma we Fɔ wi ndanla, wi maa koro gbɔnrc ni.*

*Lere ḥa fuun wì jen paa wi pinambyc yεn, wi maa gbɔn sapige ni.*†

**7** Yaa korowo gbɔnrc ti kunni ye yεε ni; katugu Yεnḥεle lì ye yigi paa li pinambiile yεn. Pyɔ wiwiin wi wa wi to wila wi gbɔn mboo koro?

**8** Na kaa pye pe woro na ye gbɔn na ye koro paa yεgε ḥga na pe maa piile pe ni fuun pe gbɔn na pe koro, kona, ye yεn kεεnre piile, ye woro piseele.

**9** Ye ti we nawa to we teele mbele laga tara na pe wogo ki na. Pàa pye na we gbɔn na we koro, a waa pe gbogo. Ki kala na, we daga mbaa nuru we To ḥa wa yεnḥεle na wi yeri mbe wε, jaŋgo we yinwege ta.

**10** We teele mbele laga tara ti na, pàa pye na we gbɔn na we koro wagati jenri ni, ma yala ḥga kìla pye ma yɔn pe yεgε na ko ni. Σεn fɔ, Yεnḥεle li yεn na we gbɔn na we koro we yɔnwo po kala na, jaŋgo li yεn kpoyi yεgε ḥga na, we we tasaga ta wa ki ni.

**11** Na paga we gbɔn mbe we koro sanga ḥa ni, kila pye nayinmε kala ki pyesanga wi ni, fɔ yεsanga. Σεn fɔ, punjo na, mbele pè naga ma pe jɔlɔ ki jɔlɔgɔ ki ni, pe ma tɔnli ta wa ki tulugo ki ni ma pye yεyinŋe na, na kasinŋe piin.

### *Yεrεwε naa kɔgɔrimɔ senre*

**12** Ki kala na, ye ye keyen yan yì te yi yirige, ye fanŋga le ye kanŋguuro nda tì fanla ti ni.†

---

† **12:6 12.5-6:** Yomi 3.11-12    † **12:12 12.12:** Eza 35.3

**13** Ye koro yaa tanri kozinŋgele jɛŋgɛlɛ na, jaŋgo jejɔgɔlɔfɔ† wi jele liga ka wa mbe la, εen fɔ, wi sagala.

**14** Yaa yeyinŋge ki lagajaa leeple pe ni fuun pe ni. Ye tangalɔmɔ pi pye kpoyi, katugu na tangalɔmɔ kpoyi po ma, lere kpe se ya we Fɔ wi yan.

**15** Ye ye yee yingiwɛ jɛn, jaŋgo lere kpe ka ka Yenŋjɛlɛ li yinme pi la. Ye ye yee yigi, jaŋgo lere kpe ka ka pye paa tige tisorogo yɛn ŋga ki ma fi na tipege piin lelegere na ki shɔnrɔ ti ni.

**16** Ye ye yee yingiwɛ jɛn, jaŋgo lere kpe ka ka pye ye ni keenre lifɔ, nakoma wila Yenŋjɛlɛ li yaara kpoyi ti tifaga paa Ezawu yɛn, wo ŋa wila wi lelewɛ tɔnli† wi pere suro lisaga nungba kala na.

**17** Yège jɛn ma yo puŋgo na, wila kaa naga jaa wi to wi duwaw pye wi kan, εen fɔ, a wi to wì je. Ezawu wi sila pyelɔmɔ ta mbe ŋga wila pye ki kanŋga, ali maga ta wila yentunwɔ wɔ maga lagaja o.

**18** Yanwiga ŋga lere mbaa ya mbe jiri ki na, ko ma yè fulo ki tanla paa yegɛ ŋga na Izirayeli woolo pàa ki pye wa Sinayi yanwiga ki tanla. Ko ŋga kila pye na yiin kasɔn gbɔgɔ ni, ma pye yembine naa wɔwɔ ni, naa tifelingbɔgɔ ni.

**19** Mbanлага tinme naa magaŋgala la pye na yinrigi wa ki na. Naa Izirayeli woolo pàa ki magaŋgala ke logo, a pè sigi yenri ma yo paga ka sɛnpyɔ wa kpe yo mbe taga wa ti na naa.

---

† 12:13 12.13: *Jejɔgɔlɔfɔ*: Wo wi yɛn ŋa wi woro ma yegɛ sin wa tagawa konɔ li ni. † 12:16 12.16: Zhenɛ 25.33-34

**20** Katugu konɔ na pàa kan pe yeri, pe saa ya mbeli kun pe yεε ni. Li na fɔ: «*Lere ɳa fuun ka jiri yanwiga ki na, ali na kaa pye yaayogo yi, pege wa sinndeere ni pege gbo.*»<sup>†</sup>

**21** Nga pàa yan kila pye fyεε ni jεŋgε, fɔ a Moyisi wì yo: «Mi yεn na fye ma toro fɔ na seri!»

**22** Eεn fɔ, yoro wo na, Siyɔn yanwiga ko yè fulo ki tanla, ma fulo Yεnŋεle na yinwege wolo li cagbɔgɔ ki tanla, ko ki yεn Zheruzalemu ɳa wa yεnŋεle na we. Yè fulo mεrεgεye janwa gbɔlɔ li tanla.

**23** Yè fulo Yεnŋεle li woolo kɔŋgbambala pe nayinmε gbogolomɔ pi tanla, poro mbele pe mεrε ti yεn ma yɔnlɔgɔ wa yεnŋεle na we. Yè fulo Yεnŋεle li tanla, lo na li yεn leeple pe ni fuun pe kitι kɔnfɔ we. Yè fulo ma pye nuŋgbα lesinmbele pe yinŋgele ke ni, poro mbele pe yεn ma yɔn fili we.

**24** Yè fulo Zhezu wi tanla, wo ɳa wi yεn kasuluwo ma yɔn finliwε fɔnmbo pi le we, yè fulo wi kasanwa mba pì wo pi tanla, po mba pi yεn na sεnjεndε yuun ma wε Abelit<sup>†</sup> woo mba pi yεn na kapere ti yɔngɔ wɔsεnre yuun pi na.

**25** Ki kala na, ye ye yεε yingiwε jεn! Yεnŋεle na li yεn na yuun ye ni, yaga ka je mbaa nuru li yeri. Moyisi ɳa wila yo leeple pe ni laga tara ti na ma pe yeri, mbele pàa je pee logo wi yeri, pe sila shɔ jɔlɔgɔ ki kεε. Zhezu ɳa wi yεn na we yεrεgi ma yiri wa naayeri wi go na, na waga puŋgo le wi ni, kona, wège jεn jεŋgε ma yo we se ya shɔ.

† **12:20 12.20:** Eki 19.13    † **12:21 12.21:** Dete 9.19    † **12:24**

**12.24:** Zhene 4.10

<sup>26</sup> Ki sanga wi ni, li magala làa tara ti yegε. Σεν fɔ, yingɔ, lìgi yɔn fɔlɔ na li kɔn ma yo fɔ: «Mi yaa tara ti yegε yegesaga nujgbɑ naa, tara to nujgbɑ ma, εεn fɔ, mi yaa naayeri wi yegε fun.»†

<sup>27</sup> Ki senpiile mbele wì yo ma yo «yegesaga nujgbɑ naa» pe yen naga nari ma yo yaara nda tì da ti yaa ka yegε mbe kɔ mbe wɔ wa, jaŋgo nda ti se ya yegε to mbe koro wa.

<sup>28</sup> Kì kaa pye we yaa wunluwɔ ta mba pi se ya yegε, ki kala na, ye ti waa Yenjεle li shari waa tunjgo piin li kan, waa kagala ḥgele ke yen ma li ndanla ke piin, waa li gbogo waa fye li yegε.

<sup>29</sup> Katugu we Yenjεle li yen paa kasɔn yen, ḥga ki maa yaara sori.†

## **YEREWΕ PUNGO WOO KONAA SEWΕ WI KCSAGA SENRE**

### 13

13.1-25

*Tangalɔmɔ mba pi yen  
ma Yenjεle li ndanla*

<sup>1</sup> Ye koro ye ye yee ndanla suyi paa sege nujgbɑ woolo yen.

<sup>2</sup> Yaa nawa tuun ki na fɔ ye daga mbaa nambanmbala pe yaara woo, katugu leeple pèle laga pye ma, ma meregεye yigi jenjε, ma sigi ta pe sila ki jen.

<sup>3</sup> Yaa nawa tuun mbele pe yen wa kasο pe na ndεε ye yen pe ni ja wa kasο. Yaa nawa tuun pe yen na mbele jɔlɔ pe na ndεε pe yen na ye jɔlɔ ki pyelɔmɔ nujgbɑ pi na fun paa pe yen.

---

† 12:26 12.26: Azhe 2.6 † 12:29 12.29: Dete 4.24

**4** Leele pe ni fuun pe daga mbaa pɔrɔgɔ ki gbogo, naŋa naa wi jo pe pye sinmbele pe yee kan; katugu Yɛnŋele li yaa ka kiti kɔn kɛenre lifenne poro naa jataala naa nandaala pe na.

**5** Yaga ka ye yee yaga penjara ti ndanlawwa pi fanŋga ta ye na wa ye tangalɔmɔ pi ni. Eɛn fɔ, yaara nda yɛ ta, ye ti to mbe yala ye ni, katugu Yɛnŋele lo jate lì yo fɔ:

*Mi sɔɔn yaga fyew, mi se sɔɔn wa fyew.*†

**6** Ko kì ti we mbe ya mbe kotogo ta mbege yo fɔ:  
*We Fɔ wo wi yɛn na Sagafɔ we, mi se fyɛ.*

*Yinŋgi senwee mbe ya pye na na?*†

**7** Yaa nawa tuun ye yekkele lɛelɛ pe na, poro mbele pàa keli ma Yɛnŋele sɛnre ti yo ma ye kan we. Pàa pe yinwege ki pye yɛgɛ ñga na ma saa ku, yaa jatere piin ki na. Yaa pe tagawa pi fɔrɔgi.

**8** Zhezu Kirisi nuŋba wowi male yunmbaan, naa nala, fɔ sanga pyew.†

**9** Yaga ka ti pe ye fanla pe ye puŋgo nagawa fɔnmbo cɛnle lɛgɛre ni. Ki yɛn ma yɔn we kotoro ti fanŋga ta Yɛnŋele li yinmɛ po fanŋga na, kiga ka pye yaakara ñgasegele koro fanŋga na. Mbele pe maa tanri ki ñgasegele ke na pe fa tɔnli ta wa ke ni.

**10** Saraga wɔsaga yɛn we yeri,† saraga wɔfennɛ mbele pe maa saara ti woo wa Zhufuye paraga

† **13:5 13.5:** Zhuzu 1.5    † **13:6 13.6:** Yuuro 118.6-7    † **13:8**

**13.8:** Ko kɔrɔ wo yɛn fɔ mbele pè taga Zhezu Kirisi wi na wila pe saga yunmbaan yɛgɛ ñga na, mbele paa tari wi na nala pa wi yaa pe saga ma, mbe mbele pe yaa ka taga wi na pe saga ma fun.    † **13:10 13.10:** Saraga wɔsaga ñga ki sɛnre tì yo ko ki yɛn tiparaga ñga pàa Zhezu wi wɔ ki na saraga we.

go ki ni, ki kologo woro pe yeri pe yaara nda pè wɔ wa saraga ta ka.

<sup>11</sup> Zhufuyesaraga wɔfenne to wi ma ye yaayoro kasanwa ni wa lajɛŋge kpoyi ki ni mboo wɔ saraga leeple pe kapere ti kala na, εen fɔ, pe ma saa ki yaayoro kuro ti sogo wa leeple pe censaga<sup>†</sup> ki punjo na.

<sup>12</sup> Ko kì ti Zhezu fun wìla jɔlo ma ku wa ca ki punjo na, jaŋgo mbe leeple pe pye kpoyi wi yee kasanwa pi ni.

<sup>13</sup> Ki kala na, ye ti waa kee wi kɔrɔgɔ wa ca ki punjo na, pòo tifaga yegɛ ɳga na, wege nunjba ki kun we yee ni.

<sup>14</sup> Katugu ca woro we yeri laga tara na, ɳga ki yaa koro laga fɔ sanga pyew. Εen fɔ, ca ɳga kila paan wa, ko we yen na lagajaa, kɔsaga woro ko na.

<sup>15</sup> Ki kala na, ye ti waa Yenŋɛlɛ li sɔnni suyi ndee waa saraga woo li yeri Zhezu wi fanŋga na, ko kɔrɔ wo yen fɔ waa li mege ki sɔnni suyi wa we yon.

<sup>16</sup> Mbaa kajɛŋge piin mbaa ye yee sari ye kee yaara ti ni yaga ka fege ki na, katugu ki saara cɛnle to ti yen ma Yenŋɛlɛ li ndanla.

<sup>17</sup> Yaa ye yekelle pe sɛnre ti nuru, yaa pe gbogo, katugu pe yen na ye yinŋgele ke kɔrosi, ma jen pe yaa ka pe tunŋgo ki yegɛ yo Yenŋɛlɛ li kan ke kala na. Yaa pe sɛnre ti nuru pe ta paa pe tunŋgo ki piin nayimme ni, paga kaa ki piin yesanga ni. Nakoma ki yaa pye ye yeri tɔnli fu.

<sup>18</sup> Yaa yenri we kan. Wè taga ki na ma yo we nawa jatere wi yen jenŋɛ, katugu we yen naga

† 13:11 13.11: Levi 16.27

jaa we tangalōmō pi pye jembe yegē ki ni fuun na.

<sup>19</sup> Mi yen na ye yenri jengē, fō yaa Yenjelē yenri na kan, jaŋgo mbe sōngorō mbe kari ye kɔrɔgɔ fyaw.

### *Yenjelē yenrewē*

<sup>20</sup> Yenjelē na li yen yeyinjē kanfō, lì we Fō Zhezu wi yen maa yirige wa kuulo pe sɔgɔwō, wo ḥja wi yen simbaala konrifō gbōc wi kunwō pi fanjga na, po mba pì yeresaga kan yon finliwē mbakōc pi yeri we.

<sup>21</sup> Yenjelē li ye pye ye ya yaa ḥja fuun ki yen jengē ki piin, jaŋgo yaa li nandanwa kala li piin. ḅja ki yen mali ndanla, ligi pye wa ye nawa Zhezu Kirisi wi fanjga na. Gbogowō mbe pye Zhezu Kirisi wi woo fō sanga pyew! Anmiina.

### *Senre puŋgo woro naa sharaga*

<sup>22</sup> Sefennē, mi yen na ye yenri fō senre nda mì yo ye kan ma ye yeri, yeri kun ye yee ni, katugu nda mì yɔnlɔgɔ laga ki sewē ḥja wi ni ma torogo ye kan, tii tɔnlo.

<sup>23</sup> Mila jaa yege jen fō pè we sefō Timote wi wō wa kasō. Na wiga gbōn laga na na fyaw, pa mi naa wo ni, we yaa pinlē mbe sa ye shari.

<sup>24</sup> Ye ye yekkele pe ni fuun pe shari naa Yenjelē li leeple kpoysi pe ni fuun pe ni. Sefennē mbele pe yen wa Itali tara, pè ye shari.

<sup>25</sup> Yenjelē li yinmē pi pye ye ni fuun ye ni!

**Bibulu Jinmiire ni  
Sénoufo, Djimini: Bibulu Jinmiire ni Bible**

copyright © 2014 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Djimini Senoufo

Contributor: Wycliffe Bible Translators, Inc.

All rights reserved.

2020-11-17

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source  
files dated 29 Jan 2022  
a4863791-1c91-5f31-9a8f-034a18a2f8d8